

Fränkisch- Crumbacher



NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 40

Freitag, den 27. Januar 2017

Nummer 4

Hohe Ehrung bei der Freiwilligen Feuerwehr!



Heinz Zörgiebel erhält für die 50-jährige aktive Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr Fränkisch-Crumbach das goldene Ehrenzeichen des Bezirksfeuerwehrverbandes Hessen - Darmstadt.

*Auf dem Bild sind zu sehen (von links nach rechts):
Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr, Kreisbeigeordneter Franz Röchner, Heinz Zörgiebel,
Bürgermeister Eric Engels, Kreisbrandinspektor Horst Friedrich.*

Ein ausführlicher Bericht folgt in der nächsten Ausgabe.



Wichtige Rufnummern

Vorwahl von Fränkisch-Crumbach und Reichelsheim ..(06164)

Polizei **110**

Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt **112**

Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr 516792
stv. Gemeindebrandinspektor

Michael Treusch 016095940040

Polizei-posten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 2566

DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 501 487

Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten:

Montag u. Mittwoch 7:30 - 12 Uhr

Dienstag 7:30 - 12 Uhr + 13 - 16:30 Uhr

Donnerstag 7:30 - 12 Uhr + 13 - 18 Uhr

Freitag 7:30 - 13 Uhr

E-Mail: gemeinde@fraenkisch-crumbach.de

Internet: www.fraenkisch-crumbach.de

Telefax 9303-93

Frau Seidel, Zentrale / Vorzimmer Bürgermeister 9303-0

seidel@fraenkisch-crumbach.de

Frau Heß, Müll- u. Gewerbeangelegenheiten 9303-20

hess@fraenkisch-crumbach.de

Herr Vierheller, Bauamt 9303-30

vierheller@fraenkisch-crumbach.de

Frau Weißensteiner

Einwohnermeldeamt / Standesamt 9303-40

Herr Maul, Gemeindekasse 9303-50

maul@fraenkisch-crumbach.de

Frau Winter, Sozialamt 9303-60

winter@fraenkisch-crumbach.de

Frau Kowarsch, Ordnungsamt 9303-70

kowarsch@fraenkisch-crumbach.de

Frau Reining, Passamt 9303-80

reining@fraenkisch-crumbach.de

Frau Fuhrmann, Finanzverwaltung 9303-90

fuhrmann@fraenkisch-crumbach.de

Schwimmbad 1590

Bauhof Michael Treusch 0160 / 66 75 41 4

bauhof@fraenkisch-crumbach.de

Wasserversorgung/Rohrbrüche:

Philipp Dörr / Oliver Schnatz 0160 / 66 74 41 9

Revierförsterei Fränkisch-Crumbach

Andreas Ott, Reichelsheim 51 52 68 5

Bezirks-Schornsteinfegermeister

Friedhelm Günther 06254/37160

Störungsstelle Strom und Gas

..... 0800/701-8040

Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos) 0800/9600100

Sarolta-Kindergarten

..... 2446

Jugendpflegerin Irene Witte

..... 01738460721

..... witte@fraenkisch-crumbach.de

„Bücherkiste“ im Rathaus

..... 515188

Rodensteinschule

Betreute Grundschule 911516

Ärzte

Dr. Wagner / Dr. Seibold, Fränkisch-Crumbach 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach 2489

Tierärztin Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach 2059

Stillgruppe, Stillberatung

..... 3438

Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen 06062/56 46

Beratungs- und Interventionsstelle

für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen

Jeden 1. Dienstag im Monat von 9.30 – 11.30 Uhr in der Mary

Anne Kübel Stiftung, Alter Weg 18 in Reichelsheim Beratung

Information Kontakt 06062/26 68 74

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 0800/116016

Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,

A.-Schweizer-Str. 10-20 06062/79-0

HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskrankh. Erbach 06062/798000

Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach 1451

Gingko-Apotheke, Brensbach 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim 1305

Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim 3310

Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach 3538

Landratsamt Erbach 06062/70-0

Finanzamt Michelstadt 06061/780

Amtsgericht Michelstadt 06061/708-0

Arbeitsamt Erbach 06062/9513

Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse 06151/3040

Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal 06063/93190

Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach 2253

Kath. Pfarramt Reichelsheim 1399

Bauschuttdeponie Michelstadt-Steinbach

..... 06061/72475

Montag bis Freitag von 8-16 Uhr

Kompostanlage in Brombachtal/Kirch-Brombach 06063/2955

Öffnungszeiten:

November - April

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag 7.30 - 14.30 Uhr

An jedem 1. Samstag im Monat 9.00 - 11.30 Uhr

Mai – Oktober

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag 7.30 - 14.30 Uhr

Samstag 8.00 - 11.30 Uhr



Bereitschaftsdienste

Ärzte

Bereitschaftsdienst hessenweit ist unter der Rufnummer 116 117 zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Hep- penheim:**

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwestern- wohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflege- schule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de.

Tierarzt

28./29. Januar 2017:

Tierarztpraxis Dr. Tritsch, Reichelsheim-Beerfurth, Pfalzstr. 56 a, Tel. 912 430.

Apotheken

(Dienst jeweils von 8:30 Uhr bis 8:30 Uhr des Folgetages)

Sa. 28.01.2017

Post Apotheke, Tel.: 06255/2581,
Nibelungenstr. 93, 64678 Lindenfels.
Schiller Apotheke, Tel.: 06162/4705,
Schillerstr. 2, 64354 Reinheim.

So. 29.01.2017

Apotheke Reichelsheim, Tel.: 06164/1305,
Darmstädter Str. 11, 64385 Reichelsheim (Odenwald).
Biber Apotheke, Tel.: 06162/912014,
Sudetenstr. 15 A, 64401 Groß-Bieberau.

Mo. 30.01.2017

Odenwald Apotheke, Tel.: 06162/82071,
Marktstr. 5-7, 64401 Groß-Bieberau.
Linden Apotheke Tel.: 06163/1771,
Pestalozzistr. 18, 64739 Höchst, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

Di. 31.01.2017

Alte Apotheke, Tel.: 06162/72458,
Bismarckstr. 22, 64853 Otzberg.
Elefanten Apotheke, Tel.: 06062/2472,
Gerhart-Hauptmann-Str. 23, 64711 Erbach.
Bären Apotheke, Tel.: 06165/1583,
Erbacher Str. 42, 64747 Breuberg.

Mi. 01.02.2017

Engel Apotheke, Tel.: 06163/3430,
Erbacher Str. 21, 64739 Höchst
Hirsch Apotheke, Tel.: 06061/706300,
Wiesenweg 4, 64720 Michelstadt
Apotheke im Medic-Center, Tel.: 06078/934810,
Georg-August-Zinn-Str. 90, 64823 Groß-Umstadt

Do. 02.02.2017

Apotheke am Markt, Tel.: 06253/5016,
Heppenheimer Str. 13, 64658 Fürth
Alexander Apotheke, Tel.: 06078/4326,
Realschulstr. 11, 64823 Gross-Umstadt

Fr. 03.02.2017

Johannis Apotheke oHG, Tel.: 06253/23283,
Heppenheimer Str. 26, 64658 Fürth
Paracelsus Apotheke, Tel.: 06078/2231,
Georg-August-Zinn-Str. 29, 64823 Gross-Umstadt

Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.



Vorwort des Bürgermeisters

Liebe Crumbacher,

wie immer zu Beginn eines Jahres halten die Gruppierungen unserer Feuerwehr ihre Jahreshauptversammlungen ab, und wie immer sind ihnen dann Lob und Anerkennung von offizieller Seite sicher.

Diese Woche war es die Einsatzabteilung zusammen mit der Jugend- und der Mini-Feuerwehr, die über ihren Leistungsstand und ihre Einsätze berichtete. Ein hoher Ausbildungsstand, eine gute Tagesalarmstärke (das ist die Zahl ehrenamtlicher Einsatzkräfte, die am Tage während normaler Arbeitszeiten zur Verfügung stehen) und eine exzellente Nachwuchsarbeit zeichnen sie aus und wurden von der Kreisspitze (und auch von mir) zu Recht gewürdigt. Mein Dank galt stellvertretend für alle unserem Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr, dem Leiter der Jugendfeuerwehr Marcel Freitag und der Leiterin der Minis Sonja Dörr. Im März wird sich dann die Hauptversammlung des Feuerwehr-Vereins anschließen. Betrachten wir ihn als eine Art Förderverein für die gemeinschaftliche Erfüllung des Brandschutzes. Dass dieser in Gemeinden unserer Größe nur freiwillig und nicht mit einer kostspieligen Berufsfeuerwehr erfüllt werden kann, liegt auf der Hand. Dass er gebraucht wird, können wir an der Realität der wiederkehrenden Einsätze, wie erst vor wenigen Tagen im Christiansweg, ablesen. Deshalb müsste eigentlich jeder Ortsbürger - zumindest jeder Hausbesitzer - darin passives Mitglied sein. Denn wenn es brennt, erwartet er, dass die Feuerwehr zur Stelle ist - und das sind und bleiben seine eigenen Mitbürger, die aus Idealismus und Gemeinsinn ihre Freizeit dafür aufwenden.

Eric Engels

Bürgermeister

P.S.: Durch Verhandlungen auf Verwaltungsebene werden wir die letzte Woche an dieser Stelle angekündigte Einschränkung des Winterdienstes im Außenbereich noch etwas entschärfen können. An regelmäßig befahrenen Stellen mit Anliegerverkehr, wie dem Steigungsabschnitt am „Wasserloch“, hat die Beseitigung von Gefahren Vorrang, so dass wir hier im Bedarfsfall den Winterdienst aufrecht erhalten dürfen. Generell gilt aber die Empfehlung, bei Glatteisbildung solche Strecken zu meiden und lieber auf ungefährlichere Umwege auszuweichen.



Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Sitzung Gemeindevertretung

Die 8. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung (Wahlperiode 2016/2021) findet am

Freitag, dem 3. Februar 2017, um 20.00 Uhr

im Sitzungssaal des Rathauses

mit folgender Tagesordnung statt:

- TOP 72 Genehmigung der Niederschrift über die 6. Sitzung der Gemeindevertretung vom 25.11.2016
- TOP 73 Genehmigung der Niederschrift über die 7. Sitzung der Gemeindevertretung vom 02.12.2016
- TOP 74 Berichte aus den Verbänden
- TOP 75 Bericht des Gemeindevorstandes
- TOP 76 Einführung, Verpflichtung, Ernennung und Verteidigung des ehrenamtlichen Beigeordneten Harald Schiefnetter
- TOP 77 Antrag der FDP-Fraktion, eingegangen am 16.11.2016, auf Versand eines Fragebogens an alle Hundehalter in Bezug auf die Nutzung der Tüthenhalter für Hundefäkalien
- TOP 78 Anfragen
- TOP 79 Verschiedenes

Fränkisch-Crumbach, den 26. Januar 2017

gez. Patrick Eckert, Vorsitzender

Fälligkeit von Steuern und Abgaben

Am 15.02.2017 sind folgende Steuern und Abgaben zur Zahlung an die Gemeindekasse Fränkisch-Crumbach fällig:

1. Rate Grundbesitzabgaben

(Grundsteuer, Frischwasser- und Entwässerungsgebühren, Müllabfuhrgebühren)

1. Rate Gewerbesteuer

Steuerpflichtige, die noch nicht am Abbuchungsverfahren teilnehmen werden gebeten, den obengenannten Fälligkeitstermin zu beachten, um sich Kosten wegen verspäteter Zahlung zu ersparen. Es besteht aber auch die Möglichkeit, jeweils bei Fälligkeit die Steuern und Abgaben vom Bank- oder Postgirokonto abbuchen zu lassen. Die Fälligkeitstermine werden damit automatisch überwacht.

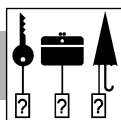
Wir machen darauf aufmerksam, dass lt. Verordnung des Hessischen Innenministers die Mindestmahnggebühr je Mahnung EUR 6,— beträgt.

Bitte beachten Sie, dass aus Gründen der Vereinfachung keine gesonderten Fälligkeitsanzeigen ergehen. Zahlungstermine und die zu zahlenden Beträge sind aus dem jeweils gültigen Bescheid zu ersehen.

Öffnungszeiten der Gemeindekasse:

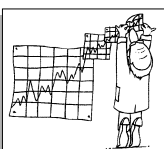
montags bis mittwochs.....9 – 12 Uhr
 donnerstags9 – 12 Uhr
 und 16 – 18 Uhr
 freitags..... geschlossen

Gemeindekasse Fränkisch-Crumbach, den 27.01.2017



Fundsachen

Fundsache	Fundort	Fundtag
ein lilafarbener Kinderhandschuh mit Reh-Motiv	Ecke Pretlackstraße/Allee	19.01.2017



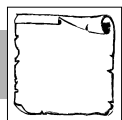
Nachrichten aus dem Einwohnermeldeamt

Geburt

06.01.17 Fiona Isabel Marquardt, Tochter von Michael Marquardt und Michelle Marquardt geb. Schreiber, Am Hexenberg 38.

Sterbefälle

14.01.17 Erna Maser, 76 Jahre, Heimstättenstr. 9.
 21.01.17 Wilhelm Scholl, 79 Jahre, Erbacher Str. 31.



Spruch der Woche

*Es gibt zwei Arten von Freunden:
 Die einen sind käuflich,
 die anderen sind unbezahlbar.
 (unbekannt)*



Wir gratulieren

Geburtstage

30.1.	Ursula Flath, Schillerstr. 68	75 Jahre
2.2.	Ingrid Adler, Friedhofstr. 23	75 Jahre
2.2.	Ursula Borth, Rodensteiner Str. 47	75 Jahre

Informationen für die Senioren

Hallo Jahrgang 1940

unser nächstes Treffen findet am Mittwoch, 01.02.2017 um 15:00 Uhr bei Fam. Feick „Crumbacher Stuben“ statt.



Informationen aus der Kinder- und Jugendförderung

Abenteuerliche Reise im Kinderfilmtreff

Kinder- und Jugendförderung lädt mit Partnern Kinder von sechs bis zwölf Jahre ein

Im Februar begeben sich im Kinderfilmtreff drei Kinder mit Pferd und Affe auf eine abenteuerliche Reise. Dabei machen sich die Darstellerinnen und Darsteller die Welt, wie sie ihnen gefällt. Und alle Mädchen und Jungen von sechs bis zwölf Jahre sind eingeladen, es ihnen gleich zu tun.

Der sechste von acht Odenwälder Kinderfilmtreffs der aktuellen Saison wird in der Zeit von Samstag, 4. Februar, bis Samstag, 18. Februar 2017, an verschiedenen Orten im Kreisgebiet zu sehen sein. Die Veranstaltungen werden von der Kinder- und Jugendförderung des Odenwaldkreises in Zusammenarbeit mit anderen Organisationen, Städten und Gemeinden angeboten. Je nach örtlichen Bedingungen kann es außer dem jeweiligen Film zusätzliche Angebote geben.

Der Odenwälder Kinderfilmtreff mach an folgenden Orten Station (Filmdauer ca. 90 Minuten):

Samstag, 04.02., ab 15:00 Uhr im Bürgersaal in Rothenberg;
 Montag, 06.02., ab 14:30 Uhr in der Grundschule in Beerfelden;
 Mittwoch, 08.02., ab 15:00 Uhr im Mehrgenerationenhaus in Michelstadt;
 Donnerstag, 09.02., ab 15:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus von Brombachtal-Kirchbrombach;
 Freitag, 10.02., ab 15:00 Uhr in der alten Schule in Brensbach/ Nieder-Kainsbach;
 Montag, 13.02., ab 16:00 Uhr im Jugendraum in Fränkisch-Crumbach;
 Dienstag, 14.02., ab 15:00 Uhr in der Grundschule von Michelstadt-Vielbrunn;
 Donnerstag, 16.02., ab 16:30 Uhr im Pfarrer-Josef-Klein-Saal in Lützelbach-Seckmauern;
 Freitag, 17.02., ab 15:00 Uhr im Jugendzentrum von Breuberg/Rai-Breitenbach;
 Samstag, 18.02., ab 16:00 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Michelstadt/Weiten-Gesäß.

Weitere Informationen erhalten Interessierte bei der Kinder- und Jugendförderung unter Telefon 06062 70-3911.

Abenteuer am Vogelsberg

Das Evangelische Dekanat Vorderer Odenwald bietet vom 10. bis 13. April eine Freizeit für Kinder im Alter von 8 bis 10 Jahren an. Vier tolle Tage voller Action auf dem Gelände der Jugendherberge, der Sommerrodelbahn und im Vogelpark. Nähere Infos und Anmeldung unter:

buechler@vorderer-odenwald-evangelisch.de



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Festakt und „Nacht der offenen Museen“

am 17. Juni

Verein Museumsstraße Odenwald-Bergstraße feiert 25 Jahre Bestehen

Der Verein Museumsstraße Odenwald-Bergstraße hat es sich zur Aufgabe gemacht, das kulturelle Erbe in der Region zu erhalten und es auf Dauer der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. In diesem Jahr feiert er sein 25-jähriges Bestehen. Während dieser Zeit begleitete der Verein zahlreiche erfolgreiche Maßnahmen unter anderem durch finanzielle Förderung und eigene Projektarbeit. Außerdem veröffentlichte er eigene Buchreihen und erstellte viele Informationstafeln, die Auskunft über die Geschichte von Gebäuden oder Plätzen geben. Aktuell richtet der Verein seine Arbeit stärker auf die Zusammenarbeit mit den regionalen Museen aus. Das kommt auch bei den geplanten Jubiläumsveranstaltungen zum Ausdruck.

Mit gleich zwei Angeboten begeht der Verein Museumsstraße Odenwald-Bergstraße am 17. Juni 2017 sein Jubiläum. Vorsitzender Landrat Frank Matiaske lädt dazu alle kulturinteressierten Bürgerinnen und Bürger ein.

Zum Auftakt findet ab 18:30 Uhr (Einlass ab 18:00 Uhr) ein Festakt in der Einhardsbasilika in Michelstadt-Steinbach statt. Dabei werden vier Chöre das im einzigartigen karolingischen Stil errichtete Gebäude mit ihrem außergewöhnlichen Repertoire füllen. Mit dabei sind die Chorgemeinschaft Falken-Gesäß/Ober-Ostern, der Männerchor Singkreis Odenwald e. V. (Beerfelden/Hetzbach), das Frauenchorprojekt Sängerkreis Main Spitze/Sängerkreis Groß-Gerau und der Frauenchor „Riccina Vocalis“ des GV Eintracht 1891 Richen. Der Eintritt zum Festakt ist frei, allerdings bittet der Verein um eine Anmeldung bei der Geschäftsstelle. Wer sich vor dem Konzert über das historische Kulturgut Einhardsbasilika informieren möchte, kann an einer kostenlosen Führung teilnehmen, die um 17:00 Uhr beginnt. Anmeldungen hierzu nimmt auch die Geschäftsstelle des Vereins entgegen.

Beim zweiten Teil der Jubiläumsveranstaltung öffnen neun Museen aus den Kreisen Bergstraße, Darmstadt-Dieburg und Odenwaldkreis im Rahmen einer „Nacht der Museen“ zu außergewöhnlicher Stunde ihre Pforten für Besucher: Von 14.00 bzw. 18.00 Uhr bis 02.00 Uhr nachts präsentieren sie neben den eigentlichen Museumsexponaten weitere nur für diesen Abend zusammengestellte Angebote. Für eine echte Reise in die Vergangenheit sorgt der Verein Museumsstraße Odenwald-Bergstraße mit drei verschiedenen Museums-Rundfahrten in historischen Bussen. Passend zu einem Motto werden jeweils drei Museen angefahren:

Eine „spannungsgeladene Zeitreisetur“ verspricht Route eins. Sie führt von den sagenhaften Mythen der Ritterschaft von Rodenstein mit Kettengerassel im Heimatmuseum Rodenstein (Fränkisch-Crumbach) über eine Zeitreise mit Krimi-Lesung und Überraschungsmomenten im Dorfmuseum Wersau (Brensbach-Wersau) zu den Spuren des Lebens vor 50 Millionen Jahren im Fossilien- und Heimatmuseum in Messel.

Eine Einladung zum „Mit allen Sinnen genießen“ ist Route zwei. Sie startet mit einem Klang-Konzert am Klangbrunnen auf dem Erfahrungsfeld Schloss Reichenberg (Reichelsheim), führt anschließend mit Taschenlampe, berührender Musik, Knicklichtern und „Drachenfutter“ auf den Weg zur Drachenhöhle im Deutschen Drachendomuseum in Lindenfels und endet mit Glücksgefühlen auf den Spuren der Traumkugel im Koziol-Museum in Erbach.

Bei der dritten Tour mit dem Titel „Vergangenheit neu gestaltet“ präsentiert das Odenwaldmuseum in Michelstadt Stadtgeschichte mit vielen Gesichtern, Musik und einen Blick hinter die Kulissen. Weiter geht es in das Schloss Erbach mit den Gräflichen Sammlungen und dem neuen Elfenbeinmuseum zu erlebnisreichem Schloss-Sekt im gräflichen Ambiente bevor die Tour im Eichendorff-Museum im Geopark-Haus in Neckarsteinach mit der Begrüßung durch eine königliche Hoheit persönlich und einer Lesung bei Harfenklängen ihren Abschluss findet.

Abfahrt für alle Routen ist um 20.30 Uhr an der Einhardsbasilika in Michelstadt-Steinbach. Die Rückkehr an die Basilika ist für 1.30 Uhr/2.00 Uhr vorgesehen. Die Fahrtkosten betragen bei jeder Tour 30,00 Euro pro Person (ermäßigt für Mitglieder des Vereins Museumsstraße Odenwald-Bergstraße, Besitzer der Ehrenamtskarte, Menschen mit Behinderung, Schüler und Studenten 25,00 Euro). Anmeldungen nimmt die Geschäftsstelle des Vereins Museumsstraße Odenwald-Bergstraße entgegen.

Alle Museen haben natürlich auch für Besucherinnen und Besucher geöffnet, die nicht an einer Bustour teilnehmen, sondern auf eigene Faust Historisches entdecken wollen.

Eine Broschüre mit weiteren Informationen zu den Jubiläumsfeierlichkeiten am 17. Juni 2017 und einem Anmeldeformular ist bei der Geschäftsstelle des Vereins Museumsstraße Odenwald-Bergstraße erhältlich und steht auf der Homepage des Vereins unter www.museumsstrasse.eu zum Download bereit. Die Geschäftsführerin Ute Naas ist unter Telefon 06062 70-217 oder per E-Mail an

u.naas@odenwaldkreis.de erreichbar.

Der Jubiläumsabend ist zugleich auch die Eröffnung des Kultursommers Südhessen 2017 und wird somit durch das Hessische Ministerium für Wissenschaft und Kunst sowie die Sparkassen-Kulturstiftung gefördert.

Nachfolgende Museen öffnen im Rahmen der „Nacht der offenen Museen“ ihre Pforten für Besucherinnen und Besucher:

Kreis Bergstraße

- Deutsches Drachendomuseum (Lindenfels) von 14.00 bis 24.00 Uhr; Eintritt: 3,00 Euro (Erwachsene) bzw. 1 Euro für Kinder ab 3 Jahren
- Eichendorff-Museum im Geopark-Haus der Vierburgenstadt Neckarsteinach von 20.00 bis 24.00 Uhr; Eintritt frei

Aus dem Odenwaldkreis:

- Koziol-Museum in Erbach von 20.00 bis 01.00 Uhr; Eintritt frei
- Schloss Erbach mit Gräflichen Sammlungen und neu eingerichtetem Elfenbeinmuseum von 20.00 bis 24.00 Uhr; Eintritt: 8,00 Euro;
- Heimatmuseum Rodenstein (Fränkisch-Crumbach) von 20.00 bis 24.00 Uhr, Eintritt frei
- Odenwaldmuseum in der Kellerei in Michelstadt von 20.00 bis 24.00 Uhr; Eintritt frei
- Erfahrungsfeld Schloss Reichenberg (Reichelsheim) von 20.00 bis 24.00 Uhr; Eintritt 5,00 für Erwachsene, 2,00 Euro für Schüler und für Familien 10,00 Euro
- Dorfmuseum Wersau (Brensbach-Wersau) von 20.00 bis 02.00 Uhr; Eintritt frei.

Aus dem Kreis Darmstadt-Dieburg:

- Fossilien- und Heimatmuseum in Messel von 20.00 bis 01.00 Uhr; Eintritt frei



Jubiläum Museumsstraße

Anlässlich des 25-jährigen Jubiläums des Vereins Museumsstraße Odenwald-Bergstraße können Interessierte mit historischen Bussen im Rahmen der „Nacht der offenen Museen“ bei drei Touren unter verschiedenen Mottos Museen in den Kreisen Bergstraße, Darmstadt-Dieburg und Odenwaldkreis besuchen.

Foto: Mörch's Oldiewelt Sinsheim



Landrat Frank Matiaske und Geschäftsführerin Ute Naas stellen die Broschüre vor, die die beiden Veranstaltungen bewirbt, mit denen der Verein Museumsstraße Odenwald-Bergstraße sein 25-jähriges Jubiläum begeht. Neben einem Festakt in der Einhardsbasilika (Michelstadt-Steinbach) wird es am 17. Juni 2017 die „Nacht der offenen Museen“ geben.

Foto: Saskia Hofmann / Kreisverwaltung

Mikrozensus 2017 – Europas größte jährliche Haushaltsbefragung startet wieder in Hessen

Das Hessische Statistische Landesamt teilt mit, dass auch im Jahr 2017 hessenweit etwa 60 000 Personen in rund 30 000 Haushalten im Rahmen des Mikrozensus befragt werden. Die Befragung erstreckt sich gleichmäßig über das ganze Jahr.

Im Auftrag des Hessischen Statistischen Landesamts befragen über 100 Interviewerinnen und Interviewer jeden Monat rund 2500 Haushalte. Sie kündigen ihren Besuch einige Tage zuvor durch ein Anschreiben samt begleitendem Informationsmaterial bei den Haushalten an. **Die Mitarbeiter können sich durch einen Ausweis des Hessischen Statistischen Landesamts legitimieren und sind zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet.**

Um die Repräsentativität und die Aktualität der Mikrozensusergebnisse zu gewährleisten, hat der Gesetzgeber **für einen Großteil der Fragen Auskunftspflicht** vorgegeben. Auf freiwillig zu beantwortende Fragen wird besonders hingewiesen. Welche Haushalte in die Befragung einbezogen werden, entscheidet ein mathematisches Zufallsverfahren.

Was wird gefragt?

Im Wesentlichen werden im Mikrozensus persönliche Merkmale wie Alter, Familienstand, Staatsangehörigkeit, schulische und berufliche Bildung, Erwerbstätigkeit, Arbeitssuche oder Lebensunterhalt erhoben. Auf Basis des neuen Mikrozensusgesetzes werden 2017 zudem erstmals Informationen zur Kinderbetreuung und zu der im Haushalt vorwiegend gesprochenen Sprache gestellt. Die gewonnenen Angaben stellen für Politik, Wissenschaft und Medien, aber auch für interessierte Bürgerinnen und Bürger, eine wichtige Informationsquelle dar.

- **Das Hessische Statistische Landesamt bittet alle Haushalte, die Arbeit der Interviewerinnen und Interviewer zu unterstützen.**
- Den Angaben aller Personen im Haushalt kommt dabei die gleiche Bedeutung zu, egal ob sie noch zur Schule gehen oder sich der Kindererziehung widmen, ob sie einen Beruf ausüben oder sich bereits im Ruhestand befinden.

Möglichkeiten zur Auskunftserteilung

Die einfachste und schnellste Art der Auskunftserteilung ist das persönliche Interview mit den Erhebungsbeauftragten.

Die geschulten Erhebungsbeauftragten stehen bei der Beantwortung der Fragen mit Rat und Tat zur Seite. Sollte aus terminlichen oder anderen Gründen eine persönliche Befragung nicht möglich sein, können die Auskünfte nach Rücksprache mit der bzw. dem Erhebungsbeauftragten auch telefonisch gegeben werden. Alternativ können die Haushalte einen Papierfragebogen ausfüllen. Alle Angaben werden nach den gesetzlichen Bestimmungen geheim gehalten und dürfen ausschließlich für statistische Zwecke verwendet werden.

Auf unseren Internetseiten unter <https://statistik.hessen.de/> halten wir weitere Informationen zum Mikrozensus bereit. Dort finden sich auch weitere Informationen für teilnehmende Haushalte zum Ablauf der Befragung.

Weitere Auskünfte erteilt:

Hessisches Statistisches Landesamt

Telefon: 0611 / 3802-228

E-Mail: mikrozensus@statistik.hessen.de

Einladung zur Exkursion der Odenwälder Direktvermarkter

Das Landwirtschaftsamt Reichelsheim lädt alle Direktvermarkter und sonstigen Interessierten herzlich zu einer eintägigen Exkursion in den benachbarten Neckar-Odenwald-Kreis ein.

Es ist die Besichtigung von folgenden drei direktvermarktenden Betrieben geplant:

- Ferienhof Michaelsberg, 74841 Gundelsheim
- Gätschenberger – Äpfel mit Biss, 74842 Billigheim-Katzen- und
- Käseküche Hohenstadt, 74744 Ahorn-Hohenstadt.

Das Mittagessen erwartet uns im Bildungshaus Neckarelz. Hier erhalten wir Informationen zur Direktvermarktung von Frau Schmidt-Kowalke, Amt Buchen und Herrn Brauch, Bildungsreferent vom Bildungshaus Neckarelz. Der Abschluss der Exkursion ist in der Käseküche Hohenstadt mit Käseverkostung vorgesehen. Treffpunkt zur Bildung von Fahrgemeinschaften mit Privatfahrzeugen und Start ist um 7:45 Uhr am Wiesenmarktgelände in Erbach und Rückkehr voraussichtlich gegen 17:00 Uhr. Für die Betriebsbesichtigungen, Mittagessen und Käseverkostung fällt eine Teilnehmergebühr in Höhe von 25,00 € an.

Anmeldungen für Interessierte sind kurzfristig noch bis 06. Februar 2017 möglich bei: Maria Heiderich, Tel.: 06164/505-1815, m.heiderich@odenwaldkreis.de oder Julia Keil, Tel.: 06164/505-1865, j.keil@odenwaldkreis.de. Hier erhalten Sie auch weitere Auskünfte zu der Fahrt.



Kirchliche Nachrichten

Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach

Wochenplan 27. Januar – 5. Februar 2017

Freitag, 27. Januar

18.00 – 19.30 Uhr Kirchenchor

Sonntag, 29. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Irmgard Sykora)
Im Anschluss an den Gottesdienst ist im Ev. Gemeindehaus die Ausstellung „Neuer Blick auf Fränkisch-Crumbach“ geöffnet

Dienstag, 31. Januar

16.00 – 17.30 Uhr Konfi-Kurs

Mittwoch, 01. Februar

14.00 – 20.00 Uhr Einzelunterricht Posaunenchor
20.00 Uhr Mütterkreis

Donnerstag, 02. Februar

18.30 – 19.30 Uhr Jugend Posaunenchor
20.00 – 22.00 Uhr Posaunenchor

Freitag, 03. Februar

18.00 – 19.30 Uhr Kirchenchor

Sonntag, 05. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe (Pfarrer Thomas Worch)
Im Anschluss an den Gottesdienst ist im Ev. Gemeindehaus die Ausstellung „Neuer Blick auf Fränkisch-Crumbach“ geöffnet

Die Pfarramtssekretärin ist **dienstags bis donnerstags von 9.00 bis 11.00 Uhr** im Pfarrbüro oder per E-Mail über ev.kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn-net.de zu erreichen.

Pfarrer Thomas Worch erreichen Sie im Pfarramt (Telefon 06164 - 2253). Ein Anrufbeantworter nimmt Ihren Anruf entgegen, wenn Pfarrer Worch unterwegs ist. Bitte nutzen Sie diese Möglichkeit und vereinbaren Sie einen Gesprächstermin.

Die EMail-Adresse von Pfarrer Worch ist: thomas.worch.kgm.fraenkisch-crumbach@ekhn-net.de

Besuchen Sie uns auch im Internet. Sie finden uns unter www.kirche-fraenkisch-crumbach.de.

Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach**Ansprechpartner:**

Pater Jozef Koscielny Tel.: 06164/1399 oder 0170/439 6690
Pfarrbüro i. Reichelsheim, Brigitte Hörnlein Tel.: 06164/1399
PGR-Vorsitzende Gabriele Laurentzsch Tel.: 06164/911668
Stellv. Verwaltungsratsvorsitzender Werner Grimm Tel.: 06164/4795

Öffnungszeiten des Pfarrbüros Reichelsheim:

Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr, Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr

Gottesdienste und andere Veranstaltungen**Samstag, 28.01.**

18.30 Uhr Sonntagvorabendmesse (Reichelsheim)

Sonntag, 29.01., 4. Sonntag im Jahreskreis

08.00 Uhr Hl. Stiftungsmesse f. +Martha Thamm

Dienstag, 31.01.

09.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 01.02.

19.00 Uhr Frauenkreis närrisch

Donnerstags, 02.02., Darstellung des Herrn (Lichtmess)

14.45 Uhr Rosenkranzgebet (Reichelsheim)

18.00 Uhr Hl. Messe (Brensbach)

Freitag, 03.02.

18.30 Uhr Abendmesse, anschl. Eucharistische Anbetung (Reichelsheim)

Freie Christengemeinde Gersprenztal**Zitat der Woche**

„Jesus Christus hat die Macht aus einem zerrissenen und verfehlten egoistischen Leben einen hellen Segen zu machen.“

Klaus Vollmer (Dt. Theologe 1930 – 2011)

Sonntag, 29.01.

10:00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst (Gemeindezentrum Brensbach, Ezyer Str. 5)

11:30 Uhr Kaffee- und Kuchen

Freitag, 03.02.

17:00 Uhr Royal Rangers(Christliche Pfadfinder für alle Kids & Teens von 6 - 17Jahren in Brensbach, Am Pfarracker)

20:00 Uhr Jugendkirche (Darmstädter Str. 45, Brensbach)

Sie sind herzlich willkommen!

Weitere Auskünfte:

Internet: www.fcg-gersprenztal.de

Pastor Cyrille Tchamda, Tel. 06161-807647

Pastor Siegfried Goseberg, Tel. 06164-516787

**Veranstaltungskalender****Freitag, 27.01.:**

19:30 Uhr Probe Crumbacher Chor im Rathaus 1. Stock (Singraum)

20:00 Uhr Probe des Spielmannszuges FF im Probenraum, Feuerwehrgerätehaus

20:15 Uhr Preisskat des Skatclub Rodenstein im Clubraum, Rodensteiner Str. 14

Dienstag, 31.01.:

10:00 Uhr Treffen der Krabbelgruppe für Kinder bis 2 Jahre im Krabbelraum, Rathaus-Seiteneingang

10:30-12 Uhr und 18-19 Uhr Öffnung der Bücherkiste im Rathaus (Seiteneingang Spielplatz)

Mittwoch, 01.02.:

15-17 Uhr Öffnung der Bücherkiste im Rathaus (Seiteneingang Spielplatz)

Freitag, 03.02.:

19:30 Uhr Probe Crumbacher Chor im Rathaus 1. Stock (Singraum)

20:00 Uhr Probe des Spielmannszuges FF im Probenraum, Feuerwehrgerätehaus

20:15 Uhr Preisskat des Skatclub Rodenstein im Clubraum, Rodensteiner Str. 14

Es ist genug für alle da

... wenn wir miteinander teilen. Teilen Sie mit!

Postbank Köln
500 500 500
BLZ 370 100 50

Brot für die Welt
www.brot-fuer-die-welt.de



Vereine und Verbände

Liebe Musikfreunde

Als Musikverein will der Spielmannszug die Neujahrswünsche natürlich musikalisch überbringen:

Gemeinschaftskonzert

**Flötenklänge und
Chormusik
zum Jahresbeginn**

5. Februar 2017 16:00 Uhr
Evangelische Schlosskirche Bad König

Schlossplatz 3, Bad König

Eintritt frei

Mitwirkende:
Spielmannszug FF Fränkisch-Crumbach
Chorgemeinschaft Hummetroth/Ober-Kinzig

SPIELMANNZUG FF
Fränkisch-Crumbach

In diesem Jahr veranstaltet der Spielmannszug FF Fränkisch-Crumbach ein „Konzert zum Jahresanfang“, gemeinsam mit der Chorgemeinschaft Hummetroth/Ober-Kinzig in der Evangelischen Schlosskirche in Bad König!

Flötenklänge und Chormusik zum Jahresanfang - zu diesem abwechslungsreichen Musikprogramm lade ich Sie im Namen aller Musikerinnen und Musiker sehr herzlich ein.

Am Sonntag, den 05. Februar 2017 um 16:00, genießen Sie Musik zu Beginn des neuen Jahres in einer festlichen Kirche!

Der Eintritt ist frei, über Spenden freuen sich beide Musikvereine.

Notieren Sie sich schon heute den Termin – save the date – und freuen Sie sich auf einen wirklich abwechslungsreichen Sonntagnachmittag in Bad-König!

Der Skatclub Rodenstein

veranstaltete am 14.01.2017 das 18. Adolf-Schädler-Gedächtnis-Skat-Turnier

Dieser Preisskat findet, im Andenken an unseren 1999 verstorbenen Ehrevorsitzenden „Adolf Schädler“, seit dem Jahre 2000 statt.

Auch das diesjährige Turnier wurde, wie in all den Jahren zuvor, von der Familie Schädler, durch die Stiftung eines Ehrenpreises unterstützt.



Sieger des Pokals wurde in diesem Jahr unser Skatfreund Lothar Gunkel aus Affhollerbach

gez.: Otto Zimmer

1. Vorsitzender

Skatclub Rodenstein

Beim Preisskat am 20. Januar nahmen 21 Skatfreunde teil. Hierbei wurden sechs Geldpreise in einem Gesamtwert von 105,00 € ausgespielt, die folgende Skatfreunde errangen:

1.	Annamarie Pfeifer	Birkenau	1.893 Punkte	32,50 €
2.	Manfred Heller	Ober-Klingen	1.840 Punkte	25,00 €
3.	Klaus Börsig	Wald-Michelbach	1.706 Punkte	17,50 €
4.	Hartmut May	Fürth	1.657 Punkte	12,50 €
5.	Horst Ziergiebel	Ober-Klingen	1.526 Punkte	10,00 €
6.	Werner Reeg	Stierbach	1.500 Punkte	7,50 €

Der nächste Preisskat findet am Freitag, den 27. Januar 2017 um 20.15 Uhr im Clubraum des Skatclubs in der Rodensteiner Straße 14 statt. **Schon jetzt möchten wir darauf aufmerksam machen, dass ab dem 1. Spieltag im März 2017 (3. März 2017) der Beginn der Skatabende auf 19.45 Uhr geändert wird.** Auch Nichtmitglieder sind hierzu recht herzlich eingeladen. Weitere Ergebnisse vom Skatclub Rodenstein im Internet unter www.skatclub-rodenstein.de.

Der Vorstand

LandFrauen „Von allem äbbes“

Landfrauen Fränkisch-Crumbach hatten zum Benefiz-Mundartabend eingeladen

„Von allem äbbes“,

unter diesem Motto stand der Mundartabend am Donnerstag, 12. 1.2017, der Landfrauen Fränkisch-Crumbach. Dazu hatten sie das Trio Pitt Dotterweich, (Ueberau, Gebabbel, Gesang, Gitarre), Werner „Cook“ Ewald (Rodau, Kontrabass, div. Gitarren, Gesang) und Berthold Uhl (Lengfeld, Akkordeon) in die Aula der Rodenstein-Grundschule in Fränkisch-Crumbach eingeladen. Im Namen des Vorstandes begrüßte Sabine Best die fast 90 Gäste, wünschte ihnen einen schönen Abend und eine gute Unterhaltung. Dann ging es auch gleich los. Nach einer kurzen Einführung in die Eigenarten der Mundart durch Pitt Dotterweich und dem Lied das „Qurewäller Alfabet“ folgten im Wechsel traditionelle, und auch eigene Lieder, kurzweilige, lustige Anekdoten, humorvolle Gedichte und Geschichten, die die Besucher immer wieder mit Lachsalven honorierten. Einen Kontrast zu den traditionellen Liedern setzte Werner „Cook“ Ewald, der mit seinen bluesigen Liedern in Mundart zu gefallen wusste. Bevor es in die Pause ging, wurde zusammen mit dem Publikum ein Potpourie mit Liedern wie z.B. „Spitz kumm raus“, „Wann do en Dibbe mit Bohne steht“, „Fraa, houl's Nudelbrääd roi“ etc. gesungen. Nahtlos ging es nach der Pause „mit dem nervenzerfetzenden Nachtprogramm“ weiter. Die Stimmung in der Aula war super. Einer der Höhepunkte im zweiten Teil war „Cook“ mit seinem Lied „Ei, ei, ei, die Gaas is weg“.

Da bleib bei den Besuchern kein Auge trocken. Als Pitt Dotterweich dem Publikum mitteilte, „dass mer jetzt ferdisch sinn“ gab es Proteste. Ohne eine Zugabe kamen die Drei nicht von der Bühne. Mit dem Lied „vom Iseboijer Watz“ verabschiedeten sich die Drei und mit dem groovigen Song „Däs kimmt vum Wärrer“ setzte „Cook“ den Schlusspunkt dieser außergewöhnlichen und kurzweiligen Veranstaltung. Für „den guten Ton“ an diesem Abend sorgte Fritz Ehmke, Lützelbach, von den Mundartfreunden Südhessen. Der größte Teil des Erlöses geht an den Verein für krebskranke und chronisch kranke Kinder in Darmstadt.



Foto: Fritz Ehmke

„Das war ein sehr schöner Abend. Alle Besucher verließen vernügt und mit einem Lächeln auf den Lippen die Aula, was will man mehr“, sagte die 1. Vorsitzende Frau Weidmann nach der Mundartveranstaltung der Landfrauen in Fränkisch-Crumbach.

Landfrauen bitten um Wollspenden und Mithilfe bei Aktion „Gewalt gegen Frauen“

Wir laden alle interessierten Frauen ein, am **Donnerstag 02.02.2017 um 14 Uhr ins Cafe Ripper, Erbacherstr., Fränkisch-Crumbach**. Dort wollen wir Wollspenden entgegennehmen und in lockerer Runde häkeln und Stricken für die Aktion „Wir stricken unser Leben“, die über die Frauenkommission Odenwaldkreis gestartet wurde und an der auch die Landfrauen beteiligt sind.

Bei der Aktion **„Wir stricken unser Leben“** fertigt jede Teilnehmerin ein Quadrat in einer Größe von 50x50 cm an. Es kann gehäkelt oder gestrickt, die Wolle aus eigenem Fundus oder gespendet sein. Vier Quadrate werden zu einer Decke zusammengenäht und die Naht mit einem roten Faden durchgezogen. Dieser Faden symbolisiert den roten Faden, der unsere Gemeinschaft zusammen hält, die verschiedenen Vierecke, die Verschiedenartigkeit eines jeden Menschen und doch gibt es zusammengenäht ein buntes Ganzes. Die Aktion wird am 8. März zum Weltfrauentag im Rahmen einer gemeinsamen Veranstaltung im Odenwaldkreis vorgestellt und die Präsentation und der Verkauf der fertig gestellten Decken ist für den Sommer 2018 geplant. Mit dem Erlös soll das Frauenhaus und Frauenspezifische Projekte unterstützt werden.

Bis dahin wollen wir als Landfrauenverein schon einige Quadrate gehäkelt oder gestrickt haben um diese dann dort zusammen zu nähen. Ein Beispiel, wie das aussehen kann, wird bei diesem Treffen am 02.02.2017 vorgestellt. **Wer hat Lust zu Häkeln oder Stricken? Wer möchte einfach nur Wolle abgeben, da er selbst nicht mehr häkeln oder stricken kann? Wer unterstützt uns in geselliger Runde?** Weitere Termine werden bei dieser Auftaktveranstaltung unter allen Teilnehmern abgesprochen und immer wieder über das Ortsblatt veröffentlicht.

Wenn es diesmal nicht passt, passt es ihnen vielleicht beim nächsten Termin. Alles ist möglich.

Wir freuen uns auf viel Unterstützung aus der Gemeinde Fränkisch-Crumbach und laden alle Frauen herzlich dazu ein. Übrigens, auch Kinder ab 6 Jahre und Jugendliche können daran teilnehmen.

Sollten Sie Fragen dazu haben, rufen Sie uns einfach an.

Tel. 06164-503601 Manuela Weidmann, Vorsitzende Landfrauenverein Fränkisch-Crumbach

Historisches Kalenderblatt

Gottes unerforschlichem Rathschluß hat es gefallen, unsere innigst geliebte Gattin, Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

Freifrau Sárolda v. Gemmingen-Hornberg,
geb. Gräfin Batthyány von Némot-Ujvár,
f. l. österr. Sternkreuzordensdame,

heute Mittag 1 Uhr, versehen mit den Heilmitteln der heiligen römisch-katholischen Kirche, in ihrem 69. Lebensjahre in ein besseres Jenseits abzuführen.

Um stilles Beileid bitten
San Remo, Fränkisch-Crumbach, München und Darmstadt, den 9. Januar 1892.

Adolph Freiherr v. Gemmingen-Hornberg,
Großh. Hessischer Kammerherr.

Carl Freiherr v. Gemmingen-Hornberg,
Königl. preuß. Oberst und Commandeur
der 16. Cavallerie-Brigade.

Ernestine Freiin v. Gemmingen-Hornberg.
Dr. Gustav Frhr. v. Gemmingen-Hornberg,
Großh. Kammerherr.

Otto Freiherr v. Gemmingen-Hornberg,
Königl. preuß. Rittmeister a. D.

Sigmund Freiherr v. Gemmingen-Hornberg.
Franziska Freiin v. Gemmingen-Hornberg.
Victoria Freifrau v. Gemmingen-Hornberg.
geb. Gräfin von Wiser-Deutershausen.

Sárolda von Gemmingen,
Eleonore von Gemmingen,
Adolph von Gemmingen, } als Entel.

Die Beisetzung findet Samstag, den 16. d. Mts., Nachmittags 4 Uhr, zu Fränkisch-Crumbach statt. Die Seelenämter werden Montag den 11., Dienstag den 12. und Mittwoch den 13. d. Mts., um 9¹/₄ Uhr, in der Pfarrkirche zu Darmstadt gehalten. (99)

Unter dieser Rubrik lesen sie interessante und historische Beiträge zusammengestellt und ausgesucht vom Verein „Crumbacher Denk-Mal!“.

Zum **125. Todestag** von Gräfin Sárolda von Gemmingen-Hornberg, geb. Batthyany zeigen wir Ihnen, verehrte Leser, noch eine Todesanzeige aus dem Jahr 1892 aus der Darmstädter Zeitung, dem damaligen Organ der Hessischen Landesregierung.

Unser Dank gilt Herrn Simon Götz aus Brensbach für die Unterstützung mit historischen Presseberichten.

Thomas Göttmann – Schriftführer



Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem
ONLINE BUCHEN: www.wittich.de

Auf geht's dabei sein

Fastnachtsveranstaltungen des TV Fr.-Crumbach

Öffnungszeiten Fundus zur Ausleihe von Kostümen

Auch in diesem Jahr werden beim TV bei den im Umkreis bekannten Fastnachtssitzungen Spaß und Heiterkeit nicht zu kurz kommen. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren und viele fastnachtliche Höhepunkte werden zu einem abwechslungsreichen Programm zusammengestellt. Natürlich haben wir uns auch wieder ein Motto ausgedacht, an dem Sie sich mit Ihren Kostümen orientieren können. So heißt es dieses mal, „**im Himmel ist die Hölle los**“.

Unsere diesjährigen Veranstaltungen:

1. Sonntag, 05. Februar 14:11 Uhr Tanz- und Gardetreffen
2. Samstag, 11. Februar 19:11 Uhr Damen- und Herrensitzung
3. Sonntag, 12. Februar 17:11 Uhr Jugendsitzung
4. Samstag, 18. Februar 19:11 Uhr Damen- und Herrensitzung
5. Samstag, 25. Februar 21:11 Uhr Partysitzung mit Shaqua Spirit

Da es für die Abendsitzungen nur noch wenige Karten gibt sollten Sie sich sputen, wenn Sie noch Karten für die Sitzungen haben möchten.

Auf unserer Homepage sind die Sitzpläne mit den bereits verkauften Karten veröffentlicht. Zur Kartenbestellung gehen Sie einfach auf **tv-fraenkisch-crumbach.de** und folgen den Hinweisen.

Auch in diesem Jahr können Sie wieder Kostüme aus unserem reichhaltigen **Fundus** ausleihen. Die **Öffnungszeiten** sind: Mittwoch, 08. Februar, Freitag, 10., 17. und 24. Februar, jeweils von 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr.

Figaro`s Hochzeit im Staatstheater Wiesbaden

Liebe Freunde der klassischen Musik,

hiermit lade ich alle Opernfreunde zu einer Aufführung der Mozartoper Figaro`s Hochzeit nach Wiesbaden ein.

Tag: 26. März 2017 Opernbeginn: 19.30 Uhr

Abfahrt am Rathaus in Fränkisch-Crumbach: 17.30 Uhr (Von Nieder-Kainsbach bzw Wersau einige Minuten später)

Rückkehr gegen: 23.30 Uhr

Kartenanzahl und Preise: 9 Karten zu 49.00 Euro,
40 Karten zu 39.00 Euro

Der Preis beinhaltet Busfahrt und Eintritt.

Bestellung der Karten ab sofort bei mir, unter zeitgleicher Einzahlung des jeweiligen Betrages bei der Volksbank Odenwald IBAN DE47508635130107023243.

Ich freue mich schon heute auf einen schönen Opernabend mit Ihnen.

Werner Schimpf, Tel. 06164 2679

Der Odenwaldklub informiert

Winterwanderung

Unsere diesjährige Winterwanderung findet am **29.01.2017** statt. Wanderführer ist Sepp Merita. Die Tour beginnt um 14.00 Uhr am Parkplatz der Volksbank und führt in Richtung Schwimmbad bei hoffentlich winterlichen und guten Bedingungen durch die Crumbacher Gemarkung. So gegen 16.00 Uhr ist eine Einkehr für einen kräftigen Imbiss beim „Dicken Schorsch“ geplant. Unterwegs gibt es allerlei zu sehen und zu erfahren, sodass der Weg zwar von den Kilometern her gesehen nicht allzu weit ist, aber durch Entdeckungen in der Natur doch auf ca. 2 Stunden angesetzt ist.

Bei extrem schlechter Witterung (Orkan, Sturm oder Eisregen) entfällt die Wanderung.

Ich hoffe, dass am Sonntag, 29.01.2017 viele Mitwanderer bereit sind, sich nach den Feiertagen die Luft um die Nase wehen zu lassen.

Schützenverein

Unsere Luftgewehrmannschaft ungeschlagen Meister in der Grundklasse 2



In der Besetzung Michael Wittkuhn, Nico Kowarsch, Bettina Weber, Lucas Kowarsch und Udo Zavadil wurde unsere Luftgewehrmannschaft mit 18:2 Punkten ungeschlagen Meister in der Grundklasse 2. Wir möchten alle Mitglieder darüber informieren dass ab dem 01.10.17 der Schützenkreis Odenwald und der Schützenkreis Bergstrasse zum Bezirk Starkenburg zusammengelegt werden. Dies möchte der Vorstand unseres Vereins aber nicht und wir haben beim Hessischen Schützenverband den Wechsel in den Bezirk Dieburg beantragt.

Unser Schützenhaus ist Dienstag von 18.00 Uhr und Donnerstag von 19.00 Uhr zum Training geöffnet. Jugendliche ab 11 Jahren und Erwachsene die Interesse am Schießsport haben sind herzlich Willkommen. Außerdem ist zu dieser Zeit unsere Gaststätte geöffnet, hier stehen auch Kickertische und ein Dartautomat zur Nutzung bereit. Über Ihrem Besuch freut sich der Schützenverein.

Luftpistolenmannschaft

Unsere Luftpistolenmannschaft gewann Ihren Wettkampf bei den Sportschützen aus Erlenbach mit 1359: 1344 Ringen. Bester Schütze unserer Mannschaft war Marcel Trinkaus mit 351 Ringen, gefolgt von Martin Turba mit 344 Ringen, Peter Becker mit 335 Ringen und Thomas Liehn mit 329 Ringen. Bei der Kreismeisterschaft mit dem Luftgewehr in der Altersklasse erzielte Udo Zavadil 372 Ringe und belegte einen sehr guten 3. Platz. Michael Wittkuhn erzielte 332 Ringen und erreichte den 10. Platz. Unser Schützenhaus ist Dienstag von 18.00 Uhr und Donnerstag von 19.00 Uhr zum Training geöffnet. Jugendliche ab 11 Jahren und Erwachsene die Interesse am Schießsport haben sind herzlich Willkommen. Außerdem ist zu dieser Zeit unsere Gaststätte geöffnet, Kickertische und Dartautomaten stehen zur Nutzung bereit. Über Ihrem Besuch freut sich der Schützenverein.



Weltverbesserer

**Sie für Ihr Patenkind.
Ihr Patenkind für seine Welt.**

Eine Patenschaft bewegt.
Werden Sie Pate!

Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300
(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz;
ggf. abweichender Mobilfunktarif)

www.kindernothilfe.de

HSG Rodenstein - Handball



HANDBALL

Bezirksoberliga

weibliche B-Jugend gegen BSC Urberach

So., 29.01.2017, 14:30

Weitere Spiele der Jugend:

Sa 28.01.2017 11:45 männl. E-Jugend : JSG Gr.-Bieberau/Modau

Sa 28.01.2017 16:30 männl. D-Jugend : HSG Kahl/Kleinostheim

So 29.01.2017 13:00 weibl. D-Jugend : TV Schaafheim II

So 29.01.2017 16:15 männl. A-Jugend : HSG Sulzbach/Leidersb.

Sporthalle Reichelsheim



22.01.2017 Weibliche C-Jugend

Selbst um den Sieg gebracht



Im ersten Spiel 2017 kam die gegnerische Mannschaft aus Schaafheim in die Reichenberghalle zu Reichelsheim.

Nachdem das Hinspiel letztendlich unnötig verschenkt worden war (trotz 31 eigenen Toren nicht gewonnen), sollte im Rückspiel ein Sieg her. Nicht ohne Grund wurden in den letzten Wochen Schwerpunkte auf die Abwehrarbeit gelegt, auch ein neuer Spielzug wurde gelernt und die Wichtigkeit der Bewegung in der Offensive, besonders bevor man den Ball erhält, war immer wieder ein großes Thema.

Das Spiel war geprägt von der Abwehrarbeit beider Teams. Hierbei waren die Mädels aus Schaafheim insgesamt etwas besser aufgestellt. Leider spielte auch in diesem Spiel erneut ein Team gegen Rodenstein zeitweise in einer in dieser Altersklasse nicht regelkonformen Abwehrkonstellation. Rund zehn Minuten der ersten Halbzeit wurde die spielmachende Mitte der Rodensteinerinnen in einer kurzen Manndeckung komplett aus dem Spiel genommen. Erst nachdem die ansonsten hervorragend leitende Schiedsrichterin seitens Rodenstein darauf hingewiesen wurde und sie es sodann unterband, konnte wieder normal gespielt werden. Vermutlich kostete diese unfaire Aktion der gegnerischen Mannschaft Rodenstein 2-3 Tore.

Doch spielentscheidend war dieser eine Sachverhalt nicht. Rodenstein hatte in diesem Spiel zu viele *eigene* Negativmomente, die den entscheidenden Unterschied ausmachen können. Mehrere Ballverluste der Sorten, die einfach in dieser Altersstufe nicht passieren dürfen. Weiterhin drei- bis viermal frei vorm Tor gewesen und dabei kein Tor erzielt. Zwei von sechs Siebenmetern nicht im Tor untergebracht. Fünf- bis sechsmal von außen aus unmöglichem Winkel aufs Tor geworfen. Kein einziges Mal den neu und zeitintensiv trainierten Spielzug ausgeführt – und insgesamt zu statisch, bei einigen Spielerinnen deutlich zu mutlos, in der Offensive gewesen.

Insbesondere der Rodensteiner Rückraum ist in diesem Spiel hinter seinen sehr guten Offensiv-Möglichkeiten geblieben. Das körperliche Spiel wurde im Angriff nicht von allen angenommen; ebenso waren einige Rodensteinerinnen in der Abwehr zu passiv. Die Beinarbeit war in aller Regel gut, einzelne Spielerinnen zeigten sogar über das ganze Spiel hinweg eine sehr gute Abwehrarbeit. Leider wurde von einigen zu oft versäumt, auch die Hände zu gebrauchen, die Spielerinnen festzumachen, den entscheidenden Schritt zu tun oder den letzten Pass zu unterbinden. Wenn dazu noch ein und dieselbe einfache Finte zweier Gegnerinnen in einem einzigen Spiel sechs- oder siebenmal klappt, wird es gefährlich. Leider hatten auch die Rodensteiner Torhüterinnen nicht ihren allerbesten Tag.

Bedauerlicherweise kamen in diesem Spiel, nicht zum ersten Mal, einige dieser selbstverschuldeten Momente zusammen. In Summe waren es dann zu viele. Bei allem Respekt für die Gegnerinnen hätte man gegen dieses Team mit Sicherheit mit fünf oder zehn Toren Vorsprung gewinnen können, wenn man seine eigentliche Leistungsfähigkeit zu 90-100 % auf die Platte gebracht hätte; hat man aber nicht. Sich im Training und in vorherigen Spielen Fähigkeiten zu erarbeiten ist das Eine – das Nicht-Abrufen oder das Abrufen des eigenen Könnens in den Spielen ist dann das, was den Unterschied zwischen Niederlagen und Siegen ausmacht.

Die erste Halbzeit ging mit 8:11 an Schaafheim. Die entsprechenden Missstände wurden in der Halbzeitpause in der Rodensteiner Kabine besprochen und die eigenen Stärken hervorgehoben, die man nutzen wollte. Schließlich ist die Rodensteiner Offensive hervorragend, wenn, ja wenn, sie aus der Bewegung heraus kommt. Die Defensive sollte die Gegnerinnen deutlich spürbarer, im wahrsten Sinne des Wortes, attackieren. Letztendlich wurde die zweite Halbzeit besser gespielt und mit 11:9 von Rodenstein gewonnen – jedoch blieben die Rodensteinerinnen insgesamt als Team auch in Durchgang Zwei jenseits von 100%. In Summe ergibt sich daraus eine 21:22-Niederlage. Sehr knapp, absolut unnötig und daher äußerst ärgerlich.

Es spielten: Maja (Tor), Hannah (3/1), Juline, Lotte (3), Emely (7), Carina, Marcia (1), Franziska (Tor), Samantha und Luna (7/3).



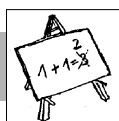
HANDBALL
Bezirksoberliga

HSG Rodenstein
gegen
MSG Umstadt/Habitzheim II

Sa., 28.01.2017, 20:30

Weitere Spiele der Aktiven:
So 29.01.2017 18:00 Männer II : MSG Umstadt/Habitzheim III
So 29.01.2017 16:00 Frauen I : HSG Aschaffenburg 08
So 29.01.2017 14:00 Männer III : MSG Umstadt/Habitzheim V

Sporthalle Reichelsheim



Schulnachrichten

„Le rideau se lève“



Die Theaterspieler Frédéric Camus und Astrid Sacher mit den T-Shirts der Georg-August-Zinn-Schule

Der Vorhang öffnete sich für Französisches Theater an der GAZ „On va au théâtre“, hieß es für rund 270 Schülerinnen und Schüler der Georg-August-Zinn-Schule am vergangenen Mittwochvormittag. Der Vorteil dieses Theaterbesuchs: Das Theater kam direkt zu ihnen in die Schule, genauer: In die Aula. Bei diesem Theater handelte es sich um das sogenannte „Knirps-theater“, ein deutsch-französisches Duo, das sich unter ande-

rem auf französische und zweisprachige Stücke für Kinder und Jugendliche spezialisiert hat. Einen Eindruck davon bekommen durften zunächst die Jahrgangsstufen 6 und 7 im Rahmen des Theaterstücks „Rendez-vous: Paris“, bei dem eine Frau ihre Internetbekanntschaft über eine Schnitzeljagd mitten in Paris finden muss und auf ihrem Weg mit verschiedenen Charakteren in Berührung kommt. „Auch die Schüler im Publikum kamen dabei in den Genuss, in der Metro mitzufahren!“, erzählte Französischfachsprecher Carsten Jonischkeit mit einem Schmunzeln.

Das zweite Stück „Mefie-toi... des apparences!“, das die Schüler der Jahrgangsstufen 10 und 11 besuchten, gab einen Eindruck vom Leben in den französischen Vorstädten, den „banlieue“, den eine deutsche Praktikantin im Rahmen einer Zeitungsrecherche gemeinsam mit ihrem Chef gewinnt. Dabei wurden jede Menge länderspezifische Klischees aufgezeigt, die schließlich revidiert werden mussten.

Am Ende eines langen, aber kurzweiligen Theatervormittags zeigten sich die Schüler und die Fachschaft Französisch um Carsten Jonischkeit zufrieden: „Das Theater war gut verständlich, die Schüler haben mehr verstanden, als sie dachten. Außerdem haben sie etwas über Paris und Frankreich gelernt, wodurch es sich gut in den schulischen Kontext einordnen ließ!“

Susanne Benz



Sonstige Mitteilungen

Fußballstammtisch des EFC Eintrachtfans Gersprenalz

Zu ihrem Stammtisch inklusive Live-Übertragung des Bundesligaspiels Schalke 04 gegen Eintracht Frankfurt laden die Eintracht-Fans Gersprenalz am Freitag, 27. Januar, ab 19.30 Uhr ins Gasthaus „Zum Ochsen“ in Reichelsheim alle Mitglieder und Sympathisanten recht herzlich ein.

Landesmeisterschaft im Bogenschießen in Hassenroth



Höchst/Hassenroth. Die hessischen Landesmeisterschaften 2017 im Bogenschießen des Bogensport-Verbands Hessen wurden am Samstag, 21.01.2017 und Sonntag, 22.01.2017 in der Mehrzweckhalle Hassenroth ausgetragen. Trotz der Eiseskälte draußen ließen es sich die Teilnehmer - jung und alt -, die hessenweit angereist waren, nicht nehmen, am Wettbewerb in der Halle teilzunehmen. Die Veranstaltung, die in unterschiedliche Alters- und Bogenklassen unterteilt war, nahm bis in die Abendstunden einen guten Verlauf und wurde mit einer Siegerehrung abgeschlossen.



Dabei konnten auch die Schützen des SC-Hassenroth einen beachtlichen Erfolg verbuchen. Sophie Arras wurde Landesmeisterin in der Klasse U17 Recurve, Karl-Heinz Janssen wurde Landesmeister in der Behindertenklasse und Jana Kaufmann konnte den dritten Platz in der Damen Recurve Klasse gewinnen.

Die Zuschauer konnten interessiert beobachten, wie anstrengend es ist, mit dem Bogen zu schießen und die Leistung für 60 Pfeile konstant abzurufen.

Die Kombination mentaler Eigenschaften wie Konzentration und Entspannung und die körperliche Koordination machen für viele den Reiz am Bogenschießen aus. Es geht darum, den perfekten Bewegungsablauf zu finden und immer wieder nachzuahmen.

Der Bogen, ursprünglich ein von einer Sehne gebogenes Stück Holz, ist mittlerweile auch ein aus modernen Materialien bestehendes Sportgerät. Zwar wird immer noch Holz verwendet, aber auch Carbon- und Glasfaser eingesetzt. Auch die Pfeile werden inzwischen aus Kunststoff, Aluminium und Carbon gefertigt.

Interessierte sind herzlich eingeladen, an einer Übungsstunde des SC in der Mehrzweckhalle Hassenroth teilzunehmen.

Übungszeiten sind: dienstags, 18.00 Uhr – 20.00 Uhr, freitags: 17.30 Uhr – 19.30 Uhr, samstags Jugendtraining: 11.00 Uhr – 13.00 Uhr

www.bogensparte-hassenroth.de

Text: Kerstin Schaum ; Bilder Gerd Kögler

Impressum

Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde Fränkisch Crumbach



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels,
Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**„Papa liebte
das Meer.“**

**AUCH SEEBESTATTUNGEN
SIND BEI UNS MÖGLICH.**

Heidelberger Straße 5
64395 Brensbach
Tel. 06161-409
www.bestattungen-schnellbaecher.de

BESTATTUNGEN
Schnellbacher
Abschied mit Würde und Herz
in Brensbach und Umgebung

MÜHLHAUSEN
www.muehlhausen.com

OBERMANN
www.obermann.com

Für unsere Teams in Michelstadt suchen wir:

- Sachbearbeiter Verkauf & Export (m/w)
- Konstrukteur Förderbandanlagen (m/w)
- Zerspanungsmechaniker CNC-Fräser / Dreher (m/w)
- Lagerist (m/w)

Ausführliche Stellenbeschreibung und Kontaktdaten unter:
www.fhrm.de/06161/unternehmen/suchen

Plakate
für Ihr Schaufenster/Event

10 Plakate - DIN A2
für **16,99 €**
inkl. Versand und MwSt. 100g/m², 4/0-farbig, matt

LINUS WITTICH Medien KG | Postfach 223 | 91292 Forchheim
✉ info@LW-flyerdruck.de ☎ 09191 72 32 88 🌐 www.LW-flyerdruck.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
eine/n Kundenberater/in bzw. Fachverkäufer/in
Das Aufgabengebiet umfasst die komplette Abwicklung eines Auftrages von der Beratung über das Aufmaß bis zur Rechnungsstellung. Branchenkenntnisse wären vorteilhaft, technisches Verständnis ist erforderlich.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

**FENSTER - TÜREN
WINTERGÄRTEN
KOLMER**

KOLMER Fenster-Türen-Wintergärten GmbH
An der Stadtwiese 8, 64711 Erbach
Tel. 06062-1211, eMail: bewerbung@kolmer-fenster.de

www.Odenwald-Brennholz.de

Baumfällungen & Rodungen
Baumwurzelfräse
Häckseldienst & Heckenschnitt
Rindenmulch & Häckschnitzel
0170/5384826 06165/1734

2 Powerfrauen stehen Ihren Mann!

Laminat, Tapez., Trockb., Streichen etc.
Tel. 0171 9167970

Garagenstellplatz in einer Doppelgarage in Erbach Nähe KKH zu vermieten. Langzeitmiete bevorzugt. Preis 50,- €. Tel. 0170 5686051

Putzhilfe in Michelstadt gesucht, ca. 6 Stunden monatlich. Tel. 0171 6400292

Bad König/Nd.Kinzig, 3-Zi.-Wohnung zu vermieten, sonnige Südhänglage, ca. 100 qm Wfl., Bad, WC, Einbauküche, Terrasse, kleiner Kellerraum, separater Eingang, ruhige Lage, ab Ende Februar frei, MM 540,- € zzgl. NK, 2 MM Kauti- on. Tel. 06063 3690

Opel Astra J Sports Tourer 2,0 CDTI, Caravan schneeweiß, 1. Hand gepflegt, 160 PS, Diesel, EZ 11/2010, orig. 110 tkm, 6-Gang, scheckheft gepflegt, 8-fach bereift, VHB 9.250,- €. Tel. 0172 8252201 auch SMS und WhatsApp. Tel. 06068 912235

Brombachtal: 3 ZKB, GB, Terrasse & Garage, ca. 75 qm, 510,- € KM + NK + KT. Tel. 0170 4132782

Brensbach: 3 ZKB, EBK, 98 qm, Ortsmitte, Bus 200 m, Mitbenutzung Innenhof/Garten, Miete 590,- € + NK + KT. Tel. 0171 5547955

Suche 1- bis 2-Zimmer-Wohnung (Kauf/ Miete) mit Stellplatz im Zentrum von Michelstadt. Mobil 0151 26795732 ab 19.00 Uhr

Sammler sucht alte Waren-Wandautomaten wie PEZ, Vivil, Hillers und alte Emailleschilder. Tel. 0160 95840662

Wir kaufen Ihren Gebrauchten

Hohe KM, o. TÜV.
Tel. 06255-1335 od. 0171-3586519

Ich suche einen KFZ-Stellplatz von Montag bis Freitag in Bad König in unmittelbarer Nähe der Asklepios Schlossbergklinik. Tel. 0171 6232997 ab 14.00 Uhr

Haushaltshilfe gesucht in Brensbach 1-2x pro Woche für jeweils 5 Std. Tel. 0175 4754822

Ford Fiesta A 1.4, Benziner, 80 PS, 100.000 km, TÜV, 10/18, EZ 07/2005, 8-fach bereift, VB 2.250,- €. Tel. 06063 3246

1- bis 2-Zimmer-Wohnung, EG, Single-Mann, 69 J., Nichtraucher, zahle 1/2 Jahr im voraus. Tel. 0152 55956466

Beerfelden, DG, 3 ZKB, 72 qm, Balkon, modernisiert, SAT, Kelleranteil, Kaltmiete 420,- €, Garage 25,- €, 2 KM Kauti- on. Tel. 02207 6142, ab 18.00 Uhr

Bad König: 2 ZKB, 90 qm, Badew./Du., Balkon, Stellplatz, 600,- € + 150,- € NK, sofort frei, ruhige Lage. Tel. 06063 5798170

Verkaufe für KIA Sportage Dachquerträger + Dachbox, 2 m lang, neuwertig, für 300,- €. Tel. 06062 9181310

Helle 2-Zi.-DG.-Whg., Dusch/Bad, gr. Loggia in Mossautal ab 01.03.17 an NR zu verm., 300,- € KM + NK + 2 MM KT. Tel. 06062 912644

Suche Mithilfe in der Schafhaltung auf 450-€-Basis in Breuberg. Tel. 0151 22159207

PRIVATE KLEINANZEIGEN SCHON AB **10 EURO**

Gilt nur für private Kleinanzeigen. **Gilt NICHT für Geschäftsanzeigen/Familienanzeigen** (z. B. Danksagungen, Grüße usw.).

IHRE KLEINANZEIGE ERSCHEINT EINMALIG IN ALLEN DIESEN AUSGABEN

Beerfelden, Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach, Groß-Bieberau, Hesseneck, Hirschhorn, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Modautal, Reichelsheim, Rothenberg, Sensbachtal

Auflage 51775**CHIFFRE**

Sollten Sie **KEINE** Tel.-Nr. oder Adresse in der Anzeige wünschen, fällt für die Zusendung der Zuschriften zusätzlich eine einmalige Chiffre-Gebühr von 6,50 € an!

**BELEGEXEMPLAR**

Gebühr von 2,- € bei Zusendung eines Belegexemplares

Zuschriften für Chiffre-Anzeigen bitte unter Angabe der Chiffre-Nummer an unten stehende Verlagsadresse

Grundpreis: bis 5 Zeilen 10,- € inkl. MwSt.

Bitte beachten Sie beim Ausfüllen dieses Bestellscheins unbedingt, dass hinter jedem Wort, jeder Zahl und jedem Satzzeichen ein Kästchen als Zwischenraum freibleibt.

Es wird keine Rechnung zugestellt. Bitte denken Sie daran, Ihre genaue Anschrift zu vermerken. **Annahmeschluss ist der Dienstag der Erscheinungswoche bis 10.00 Uhr.** Terminwünsche sind nicht möglich.

Mehrtext: bis 9 Zeilen 15,- € inkl. MwSt.

Bank-
einzugBargeld
liegt bei**SEPA-Lastschrift-Mandat Gläubiger-ID: DE130260000116620**

Ich/Wir ermächtige/n die LINUS WITTICH Medien KG, eine einmalige Zahlung in Höhe des aus obigem Auftrag resultierenden Gesamtbetrags von meinem/ unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von LINUS WITTICH Medien KG auf mein/ unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt.
Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/ unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Name / Vorname

Straße / Hausnummer

PLZ / Ort

Kreditinstitut

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

BLZ

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kto.-Nr.

Rechnung auf Wunsch per E-Mail:
(Bankeinzug erforderlich)

oder alternativ:

DE																						
----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

IBAN



Datum

Unterschrift

Coupon senden an LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Fax 09191/7232-30 oder gleich ONLINE unter www.wittich.de/pka10/bereich1 KW 4

Dachdecker übernimmt Dacharbeiten

aller Art. Tel. 0175 - 7116917

Solventes Ehepaar, beide 56 J., Rentner/Angest. öffentl. Dienst, suchen Einfamilienhaus in Brombachtal/OT. Wohnfläche ab 120 qm, Grundstücksgröße ab 500 qm, keine Makler! Kontakt über E-Mail: petra.assig@dieburg.de oder Tel. 06071 42266, Mobil: 0171 8905340

Schlafzimmerschrank zu verschenken an Selbstabholer, 230 H, 180 B, 57 T. Tel. 0151 40520390

Erbach, Neubau-DHH von privat zu verkaufen, ca. 125 qm Wfl., 4 Zi., ca. 48 qm Nutzfl., ca. 200 qm Grundst., voll unterkellert, Schlüsselfertig. Tel. 0171 6722660

Obstbaum-Gehölzschnitt von privat (fitte Rentner), H.-Stämme, Streuobstwiesen, Abfuhr möglich. Tel. 0151 10548988

Frau aus Polen sucht Arbeit als Pflegerin. Tel. 0152 04148229

Mann sucht Arbeit, Streichen, Tapezieren, Trockenbau, Laminat- und Fliesenverlegung. Tel. 0152 04148229

Bad König, 2 ZKB, Balkon, 54 qm, komplett renoviert, zentrumsnah, PKW-Abstellplatz, ab sofort zu vermieten. Tel. 06063 5779892

Verkauf od. Putzstelle ab sofort auf 450-€-Basis gesucht, Raum Beerfelden-Hetzbach-Gammelsbach. Tel. erreichbar 06068 9400051 AB.

Verkaufe: Elektroheizkörper (Hausstrom) 1x H T B 61 cm/17 cm/120 cm 1x H T B, 61 cm / 17 cm / 60 cm, Wandmontage, Selbstabholer! VHB 150,- €. Tel. 06068 1874

Michelstadt/Zentrum: 2 ZKB im MFH, 3. OG, 66 qm, o. Aufzug, Blk., Keller, Gge, ab Mai frei, 390,- € KM + NK u. 2 MM KT. Bei Interesse: 0175 3814948

Trommeln/Perkussion - Einzel- und Gruppenunterricht (Conga, Djembe, Djonga, Cajon, Rahmentrommel u. andere). Tel. 06164 54165

Allround-Handwerker,

gut und günstig.

Telefon 0176 72966340

Fränkisch-Crumbach (Erdgeschoss), 3 Zi., Küche, Bad, 71 qm + Wintergarten (21 qm) Kaltmiete 495,- € + Kfz.-Abstellplatz 30,- € + NK + Hzg. nach Verbr. 3 MM Kauti- on, ab sofort zu vermieten, keine Haustiere, von privat. Tel. 06164 912112 oder 0173 4444937

Suche Musikinstrumente in alle Richtungen. Tel. 0177 7384779 oder 06062 9195787

Beerfelden/Hetzbach: neu renovierte Wohnung, 3 ZKB, Keller, Stellplatz, ab sofort zu vermieten. Kaltmiete Euro 400,00 € + Nebenkosten, 2 KM-Kauti- on. Tel. 0171 7561533

Liebevolle Nachmittagsbetreuung, stundenweise nach Höllerbach gesucht. Tel. 0170 9440191

Reichelsheim, Oberkainsbach: 3 ZKB, 99 qm, ab 1.1.17 zu vermieten, 420,- € kalt + 100,- € Nebenkosten + KT. Tel. 06164 1311 od. 0171 6028489

Berufserfahrene, deutschsprachige Frau aus Polen sucht Stelle in der Seniorenbetreuung im Privathaushalt. Tel. 0152 34541610

Mann, 58 Jahre, zuverlässig, sucht neue Aufgabe: Organisationstalent, Seniorbetreuer, PC, etc ... Fränk.-Crumb. Tel. 0178 7618696

Bad König/OT, 5 ZKB, neue EBK, BK, ca. 130 qm, keine Haustiere, komplett renoviert, 700,- € + NK + KT. Tel. 0170 3514701

Achtung Senioren. Suche für private Sammlung militärische Sachen aus 2 Weltkrieg, Uniformen, Orden, Urkunden, Messer. Zahle 300,- € für Uniform, Helme, Mützen, Emaillieschilder, Militärspielzeug u.s.w., zahle bar. Tel. 0151 72307866

Gr.-Bieberau, Putzhilfe gesucht, Di., 14-tägig, 2 Std., Lohn nach Vereinbarung. Tel. 06162 2669

Anmachholz, jeweils 4-kg-Sack, in größeren Mengen zu verkaufen, je Sack 2,50 €. Tel. 0170 9141354

Es ist genug **Brot** für alle da
für die Welt
www.brot-fuer-die-welt.de

city car Fahrservice
Das Original seit 1994
☎ 06161-8267
Czerwinski • 64395 Brensbach
Flughafentransfer • Krankenfahrten

Großer Geschmack zum kleinen Preis.

Unsere TOP Angebote

vom 30.01.2017 bis 04.02.2017



Lust auf Schweine-Nuss?

Nicht nur sonntags ein Genuss. 1 kg **7,50 €**

Schweinebauch, frisch oder gesalzen

Heißgegart oder knusprig gebraten schmeckt er am besten. 1 kg **5,99 €**

Feines Fleischkäsebrät in der Aluschale

Ofen auf, Schale rein, so einfach kann Kochen sein. 100 g **0,69 €**

Leberknödel nach Odw. Tradition

Oktoberfestzeit – Leberknödelzeit 100 g **0,79 €**

Deftiger Schweinepfeffer, 500-g-Portion

Kräftig gewürzt, zum perfekten Schlachtessen Stück **1,70 €**

Herzhafte Leber- oder Blutwürstchen

Schlachtfrisch - traditionell am besten 100 g **0,75 €**

Öffnungszeiten: Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr
Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!

Odenwälder Metzgerei | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach
Telefon 06164 50611 | www.odenwaelder-metzgerei.de

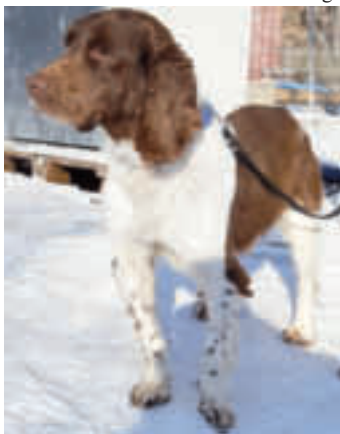


Tiere der Woche ROCCHI

Der Verein "Tiere in Not Odenwald e.V." sucht ein Zuhause für den 10 jährigen ROCCHI.

ROCCHI ist ein super lieber Springer-Spaniel. Man merkt dem kleinen Opa sein Alter überhaupt nicht an, außer dass ROCCHI viel gelassener und entspannter als ein junger Hund über den Hof von Tieren in Not Odenwald flaniert. ROCCHI hat mit nichts und niemandem ein Problem, er liebt es gestreichelt und geschmüsst zu werden. Wenn man ROCCHI ruft kommt er freudig interessiert angetrabt. Ein ganz toller Kerl!

Wenn Sie ROCCHI einmal kennenlernen möchten, können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf www.tiere-in-not-odenwald.de informieren.



Anzeige

Sparkassenmitarbeiter unterstützen die Arbeit des Naturschutzbund im Odenwaldkreis

Der NABU Odenwaldkreis engagiert sich für den Erhalt der natürlichen Lebensgrundlagen, leistet praktische Naturschutzarbeit und fördert die Artenvielfalt im Odenwald. Grundvoraussetzung für die Bewahrung und Erhaltung von Lebensräumen und Arten ist das Verständnis und die Einsicht in ökologische Zusammenhänge. So geht es dem Verein darum Interesse zu wecken, Bewusstsein zu schaffen und eine breite Öffentlichkeit für die Belange des Naturschutzes zu sensibilisieren.

Im Zuge des regionalen Engagements der Sparkasse Odenwaldkreis unterstützen die verschiedenen Fachabteilungen des Geldinstituts Vereine und gemeinnützige Einrichtungen mit einer Spende. Der Abteilung „Marktfolge Kredit“ der Sparkasse Odenwaldkreis war es ein Anliegen, die vielfältige Arbeit des „Naturschutzbund (NABU) Kreisverband Odenwaldkreis e.V.“ mit einer Spende zu würdigen. Im Rahmen eines kleinen Empfangs in der Sparkasse übergab Abteilungsleiter Helmut Fischer den symbolischen Spendenscheck an die Vereinsvorsitzende Martina Limprecht. Das Fördergeld soll für den Ausbau der Wildvogelauffangstation in Michelstadt Verwendung finden.



(v. links. Foto: Matthias Volk, Sparkasse): Mario Martyniok, Michael Moldan, Helmut Fischer (Abteilungsleiter Marktfolge Kredit), Christoph Fertig (Leiter Kreditsekretariat), Stephan Wähling (Leiter Kreditanalyse), Martina Limprecht (1. Vorsitzende des NABU KV Odw.), Gudrun Seida, Silke Schäfer, Werner Leiß, Alexander Groh, Andrea Fornoff und Cornelia Dörsam bei der Spendenübergabe.

Anzeige

Allergie-Futter

wir beraten Sie gerne!

Dosennahrung:

- Pferdefleisch - Esel - Ziege - Schwein

Frostfleisch (BARF):

- Pferd - Lamm - Ziege - Känguru
- Kaninchen - Wild - Rind - Huhn - Pute
- Ente

Gemüse:

- Pastinaken - Reis mit Gemüse
- Gemüsemischung gefroren

Getreidefreies Trockenfutter:

- mit: Pferd - Ente - Lamm



Odenwälder Fittershop

Die Spezialisten für artgerechte
Ernährung bei Hunden und Katzen

Inh. Alexander Stockert - Danziger Straße 2 (Nähe REWE)
64732 Bad König ☎ (06063) 57709-31

Mo, Di u. Fr 12-19 Uhr, Mi 9-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr

www.odenwaelder-fittershop.de

Plakate !!!

für Ihr Schaufenster/Event



Weitere Informationen unter www.LW-flyerdruck.de

Preise gelten bei druckfertigen Daten, die per Onlinebestellung übermittelt werden

LW-flyerdruck.de



www.LW-flyerdruck.de



info@LW-flyerdruck.de



09191 72 32 88

LINUS WITTICH Medien KG | Postfach 223 | 91292 Forchheim

mini Lernkreis Nachhilfe
 Bad König - Brensbach - Breuberg - Fränkisch-Crumbach -
 Fischbachtal - Groß Bieberau - Höchst - Litzelbach - Otzberg
 Nachhilfe vom Mini-Lernkreis gibt es jetzt auch in Ihrer Nähe!
 Rufen Sie uns an!
06063 - 8034001

Ästhetische Medizin

Ärztliche Privatpraxis für
 nicht-operative Ästhetik
 und Anti-Aging
WELLmed-STUDIO Breuberg

- NEU Ultraschall-HIFU-Lifting
- Botox®, Hyaluron-Filler, Fadenlifting
- PRP-Eigenblut-Lifting, PRP-Haar
- Fettwegspritze, HCG-Hollywood-Diät

Dr. med. Wolfgang Eldracher
 Besuchen Sie meine Homepage:
www.wellmed-studio.de
 Tel. 06165/912021

Nachhilfelehrer/in

für alle Fächer und Klassen gesucht
 Bad König - Brensbach - Breuberg - Fischbachtal -
 Fränkisch-Crumbach - Groß Bieberau - Höchst -
 Litzelbach - Otzberg
 Rufen Sie uns an:
06063 - 8034001
uwe.richter@minilernkreis.de

Mit dem Kauf fairer Produkte
 übernehmen Sie ein Stück
 Verantwortung für
 mehr Gerechtigkeit.

Annahmestelle für Privat- und Familienanzeigen
 in den Fränkisch Crumbacher Nachrichten

Der freundliche Laden für Bücher und Geschenke

Buch und Spiel Darmstädter Str. 11 • Telefon 06164-3785

BCD
 CONTAINERDIENST

UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK

- Containerdienst & Wertstoffhof
- Abfallentsorgung und Verwertung
- Vermietung von Baumaschinen
- Baggerarbeiten & Schüttgutbaustoffe

BCD Containerdienst GmbH & Co. KG
 Zeller Gewerbezentrum 27 | 64732 Bad König/Zell | Tel.: 0 60 63 - 91 35 47
www.bcdcontainerdienst.de | info@bcdcontainerdienst.de

Ihr Kaffee schmeckt noch besser, wenn Sie
 ein Produkt genießen, das den Bauern, die
 es angebaut haben, auch faire Erlöse ein-
 bringt. Entscheiden Sie sich für Kaffee aus
 Fairem Handel – ein Plus zum Genuss.

www.brot-fuer-die-welt.de

HÜBBE-REISEN
 BUS- und REISEUNTERNEHMEN

Nordsee & Friesland 10. bis 15.07.17
 6 Tage, € 575,- p.P. im DZ, sehr schönes Programm

64739 Höchst | Otto-Hahn-Str. 7 | Tel. 06163 - 93400
www.huebbe-reisen.de | Abfahrt in Ihrer Nähe.

Trotz Umbau haben wir für Sie geöffnet!!!

**Wir bauen für Sie um vom
 30.01.2017 – 25.02.2017**

Während dieser Zeit findet der **VERKAUF**
 über den **LAGEREINGANG** statt !

EP: Weyrauch
ELECTROTEC GMBH
 Liebigstraße 4 - 64743 Beerfelden - Tel. 06068-93060
 Fax 930616 - www.weyrauch-electro.de

Ambulanter Pflegedienst

Heilmann

Wir helfen Ihnen, dass Sie solange wie möglich in Ihrer
 gewohnten Umgebung bleiben können.

- Häusliche Grundpflege, hauswirtschaftliche Versorgung und Betreuungsangebote
- Ärztlich verordnete Behandlungspflege
- Essen auf Rädern, Fahrdienste
- Verhinderungspflege bei Krankheit oder Urlaub der pflegenden Angehörigen

Ambulanter Pflegedienst Heilmann
 Siegfriedstraße 26 • 64385 Reichelsheim / Beerfurth
 Tel.: 06164 1238 • Fax: 06164 5009928
 E-Mail: mail@pflegedienst-heilmann.de
 Internet: www.pflegedienst-heilmann.de

Wir kommen
 gerne
 zu Ihnen.

(06164)
1238

Glückwunsch-Anzeigen online aufgeben
wittich.de/gruss

Boston Style
 Pike's Peak, MYM 1014

Winter-ade - Schnäppchenmarkt 2017

Sa., 4.2. bis
 Mo., 6.2.

Öffnungszeiten:
 Mo.-Fr. 9.30-12.30
 u. 14.30-18.00 Uhr,
 Samstag 9.30-12.30 Uhr

SMC Savanti
 uni + color, 100% Wolle LL 30 m
 50 g € 5,95 jetzt € 3,90

SMC Tacoma-Tweed
 Wolle / Polyacryl LL 37 m
 50 g € 6,50 jetzt € 3,50

SMC Lizanne
 Bändchengarn, 50% Wolle /
 50% Polyacryl
 100 g € 9,95 jetzt € 5,00

und weitere interessante
 Angebote

Ihr Fachgeschäft für Wolle und Handarbeit

Woll-Wagner

Marktstraße 15 • 64401 Groß-Bieberau
 Telefon 0 61 62 / 37 13



„Lioran ist bei Unruhe, Schlaflosigkeit und Nervosität sehr zu empfehlen. Schnell zur Ruhe kommen, schnell einschlafen und am Morgen nicht müde sein – einfach nur toll!“⁽¹⁾

⁽¹⁾ www.medpex.de/testbericht/beruhigung-nervenstaerkung/lioran



Gut einschlafen. Ausgeglichen am Tag.

Wenn der Alltag an den Nerven zehrt, wünschen wir uns einfach Entspannung. Doch oft verfolgt uns die innere Anspannung bis zum späten Abend. Das Einschlafen wird unmöglich, weil das Gedanken-Karussell rast. Hier hilft **Lioran** mit seinem einzigartigen Wirkstoff aus der Passionsblume, der Arzneipflanze des Jahres 2011.

Der schnelle Wirkeintritt

2 Kapseln am Abend entspannen und erleichtern das Einschlafen. Bei Stress am Tag sorgen 1 bis 3 Kapseln für innere Ausgeglichenheit. Zügig nach 30 Minuten beginnt **Lioran**, die entspannende, ausgleichende und angstlösende Wirkung zu entfalten. **Lioran** (30 Kapseln 9,79 €, Apotheke) ist gut verträglich und hat keine Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln.

Haben Sie Fragen?
Rufen Sie uns an
(Niehaus Pharma,
Tel. 06132-435 4380,
Mo. – Fr., 9 – 12 Uhr).
Auch Ihr Hausarzt
berät Sie gerne zu
Lioran.



*unter den Passionsblumen-Medikamenten in Apotheken. Lioran® die Passionsblume. Wirkstoff: Passionsblumenkraut-Trockenextrakt. Anwendungsgebiete: Nervöse Unruhezustände. Enthält Lactose. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

Es ist genug
für alle da



Postbank Köln
500 500 500
BLZ 370 100 50

Brot
für die Welt
www.brot-fuer-die-welt.de

Anzeige

„Malerei“ im BeratungCenter der Sparkassenhauptstelle Erbach Annette Lappenküper präsentiert ihre neuesten Bilder

Die Sparkasse Odenwaldkreis gibt seit vielen Jahren Künstlern aus der Region die Gelegenheit, sich und Ihre Werke in den regionalen Geschäftsstellen der breiten Öffentlichkeit zu präsentieren. So begrüßte Torsten Müller, Leiter des BeratungCenter Erbach, Annette Lappenküper, die ihre neuesten Bilder ab dem 17. Januar 2017 im BeratungCenter Erbach ausstellt.

Annette Lappenküper, in Westfalen geboren, lebt seit 1980 in Michelstadt. Sie begann 2002 damit, ihre Gedanken und Gefühle mit Farben und Formen auszudrücken. Annette Lappenküper arbeitet autodidaktisch und belegt regelmäßig Kurse an verschiedenen Kunstakademien. Sie liebt es – wie in einem Labor – mit ihren Inspirationen, Ideen und unterschiedlichen Techniken zu experimentieren, um ständig Neues zu wagen. So entstehen Bilder, die in ihrer Stimmigkeit und den hellen Farben eine gewisse Verwandtschaft erkennen lassen, jedes für sich aber als unverwechselbares Unikat auftritt.

Frau Lappenküper erzählt mit ihren Bildern zum Teil Geschichten. Dem Betrachter begegnen Personen, Gegenstände und Strukturen unterschiedlichster Art.

Zitat Prof. Gerlinde Gschwendtner:

„Ausdrucksstarke Formen, klar gesetzt als Bildformulierung der Spannung, bestimmen die Bildgestaltung von Annette Lappenküper. Im Kontrast dazu verbinden sich sensible Farbtöne zu harmonischen Farbklangen. Die Bildkomposition lässt dem Betrachter freien Raum, um von dieser Gestaltungswelt berührt zu werden und seinen individuellen Bildzugang zu finden.“

In der aktuellen Ausstellung zeigt sie Bilder, die 2016 entstanden sind. Die Ausstellung kann noch bis zum 10. Februar 2017 während der Öffnungszeiten des BeratungCenter der Sparkassenhauptstelle Erbach, Martin-Luther-Str. 53/55, besichtigt werden.

Öffnungszeiten: Montag- bis Freitagvormittag 8.30 – 12.30 Uhr,
Montag- und Freitagnachmittag 14.00 – 16.00 Uhr,
Dienstag- und Donnerstagnachmittag 14.00 – 18.00 Uhr,
Mittwochnachmittag ist geschlossen)



Von links nach rechts: Annette Lappenküper und Torsten Müller, Sparkasse Odenwaldkreis. Foto: Birgit Sauerwein, Sparkasse Odenwaldkreis

Pflegezentrum Odenwald GmbH
 Elsa-Brändström-Str. 13 • 64711 Erbach
 ☎ 06062/ 9408-0 *Wir pflegen mit*

Wir sind eine Pflegeeinrichtung für Ambulante Pflege mit Standorten in Erbach, Bad König, Beerfelden und Reichelsheim und einer Stationärer Pflegeeinrichtung in Beerfelden. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

examierte Altenpflege- und Krankenpflegekräfte
 sowie
Pflegehilfs-, Betreuungs- und Hauswirtschaftskräfte
 in Vollzeit-, Teilzeit- oder geringfügiger Beschäftigung.

Wir bieten Ihnen Entwicklungsmöglichkeiten und attraktive Vergütungskonditionen. Bewerben Sie sich bei uns!




www.zentrumpflege.de

Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen
Antik- und Gebraucht Möbel An- und Verkauf
Michelstadt • Tel. 06061 / 44 29

Odenwälder Grünschnittservice

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen
 Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittsorgung,
 Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,
 Totholzentrfernung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!
Garten- und Landschaftsbau

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten
 aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,
 Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

Hochdruck-Reinigungsarbeiten

Wege, Mauern alles wird wie neu!

Inhaber: H.J. Eps ☎ 0170 - 525 45 21

Werkverkauf CHB

Unsere **Wochen** *der etwas andere Laden* **in Wersau** *www.ch-böck.de*
 Fleischgroßhandel C-H-Böck
 Kreuzstraße 11, 64391 Wersau

Angebote vom **02.02. bis 11.02.2017**

Pfäzler Wurstsalat frisch zubereitet, was kann es besseres geben	kg	5,99 €
herzhafte Feuerwurst vom Rind für alle die gerne scharf essen und genießen	kg	6,49 €
deftige Krakauer mit Kümmel im Ring, über Buchenholz mild geräuchert	kg	6,66 €
frische Kammkotelett saftig und zart	kg	3,99 €
pikanter Speißbraten vom Schwein gefüllt mit Paprika, Zwiebeln, Dörflchen und Senf	kg	5,90 €
Zigeunergeschnetzeltes vom Schwein küchenfertig zubereitet	kg	6,66 €
Rinderbrust ohne Knochen für die kräftige Frühjahrssoufflen	kg	6,99 €
zarte Rinderroulade aus der Keule Natur oder gefüllt nach „Großmutters Art“	kg	11,99 €

Kennen Sie unseren Partyservice für betriebliche und private
 Geburtstage und Jubiläen, Kommunion und Konfirmation,
 Garten- Grilliere o.ä. schon?
 Gerne erfüllen wir Ihre individuellen Wünsche.
 Sprechen Sie uns einfach darauf an.

Bestellhotline unter: **06161/807594**

Gutes muß nicht teuer sein

Optik Hallmann
www.Optik-Hallmann-Brillen.de
Unser Gleitsichtglas-Testsieger

zum Sensationspreis

JETZT NUR 249 €

zum Sensationspreis

Jetzt 50% Rabatt auf alle Brillengläser! 1 kaufen - 1 geschenkt!

DIE WELTNEUHEIT!
 Das fast unsichtbare digitale Hörgerät.
 Jetzt kostenlos testen & zum Nulltarif* bestellen.

64732 Bad König, Bahnhofstr. 2, Tel. 06063-9517171
 64720 Michelstadt, Braunstr. 15, Tel. 06061-7051926
 64823 Groß-Umstadt, Carlo-Mierendorff Str. 8, Tel. 06078-9673190

FAHR FÜRS KLIMA AUF TOUR

VCD Verkehrsclub Deutschland

RADFAHREN, KLIMA RETTEN UND TOLLE PREISE GEWINNEN!

JETZT ANMELDEN UNTER WWW.KLIMA-TOUR.DE





Probleme mit Glücksspielsucht?

Spielsucht-Soforthilfe-Forum
Anonyme Anlaufstelle für Betroffene und Angehörige

www.spielsucht-soforthilfe.de

! Sei auch Du herzlichst willkommen !



Erbach/ Schönnen, Bauernhof, Bj. 1880, ca. 182m² Wfl., Zi. 8, ca. 2.210 m² Grdst., Wohnhaus renovierungsbe., Stall,Scheune sowie Maschinenhallen gepfl.,sonnige Lage, BA 231kWh(m²a), KL G, Elektroenergie

230.000,00 EUR

Lützelbach/Breitenbrunn, ehem. Bauernhof, ca. 230 m² Wfl., ca. 300 m² Nutzfl., ca. 829 m² Grdst., Bauj. 1880, BA, 286,1 kWh(m²a), Kl H, Flüssiggas

230.000,00 EUR



Michelstadt/Vielbrunn, 1-FH mit Werkstatthalle + kl. Laden, renovierungsbed., ca. 198 m² Wfl., ca. 75 m² Nutzfl., ca. 1007 m² Grdst., Bauj. 1965, BA, 300,5 kWh(m²a), Kl H, Öl, Garagen

196.000,00 EUR

Lützelbach/Rimhorn, 1-FH + Scheunen + Garagen, ca. 224 m² Wfl., ca. 161,75 m² Nutzfl., ca. 2004 m² Grdst., Bauj. 1955, renovierungsbed., EA in Bearbeitung

180.000,00 EUR



Erbach, EFH mit Nebengebäude, ca. 153m² Wfl., ca. 86 m² Nutzfl., Zi. 5, ca. 530m² Grdst., Garage, 2 Stellpl., zentrale Lage, Bj. 1958, VA 158,3 kWh/(m²a), KL: E, Strom/Holz

259.000,00 EUR

Erbach, 1-FH, ca. 160 m² Wfl., ca. 75 m² Nutzfl., ca. 522 m² Grdst., Bauj. 1928, renovierungsbed., Garage, BA, 299,3 kWh(m²a), Kl H, Öl

195.000,00 EUR



Brombachtal/Kirch-Brombach, 1-FH, ca. 172 m² Wfl., ca. 75 m² Nutzfl., ca. 623 m² Grdst., Massivbau, Garage, Bauj. 1949, BA, 278,6 kWh(m²a), Kl H, Öl

187.000,00 EUR

Erbach, EFH mit Option auf zweiten Bauplatz, ca. 1.845m² Grdst., ca. 96m² Wfl., Doppelgarage, Gartenhaus mit Partyraum, ruhige u. zentrale Lage, BA 357,60 kWh/(m²a), KL: H, Gas

320.000,00 EUR



Brensbach/Höllerbach, 2-FH, ca. 133 m² Wfl., ca. 645 m² Grdst., Bauj. ca. 1900, BA, 311,6 kWh(m²a), Kl H, Öl, gepfl. Zustand

129.000,00 EUR

Reichelsheim, vermietete 4-ZKB-ETW im EG, ca. 99m² Wfl., Stellpl. 1, Terrasse u. kleiner Gartenanteil, Bj. 1990, renovierungsbed., VA 112,80kWh/(m²a), Öl

95.000,00 EUR



Reichelsheim/Bockenrod, Bauernhof, Scheunengebäude, Garagen, ca. 285 m² Wfl., ca. 1100 m² Grdst., Bauj. 1801, renovierungsbed., BA 259 kWh/(m²a), KL H, Holz

295.000,00 EUR

Michelstadt/ Vielbrunn, Bauernhof (Wohnhaus/Stall/Scheune/Heusilo), ca. 150m² Wfl., Zi. 6, ca. 15.672m² Grdst., Bauj 1970, BA 231,9kWh/(m²a),KL:G, Öl, renovierungsbed. Alleinlage

198.000,00 EUR



Beerfelden, MFH, 7 WE, ca. 563 m² Wfl., ca. 1127 m² Grdst., Bauj. unbek., BA, 167 kWh(m²a), Öl, gepfl. Zustand, voll vermietet, nach WEG in einz. ETWs aufgeteilt

490.000,00 EUR

Reichelsheim/Beerfurth, RMH, ca. 200 m² Wfl., ca. 566 m² Grdst., Bauj. 1920, alle Innenräume renoviert, BA, 310,62 kWh(m²a), Kl H, Öl

110.000,00 EUR



Michelstadt/ Vielbrunn, DHH, kl. Scheune, ca. 85m² Wfl., 4 Zi., ca. 264m² Grdst., ca. 30m² Nutzfl., renovierungsbedürftig, sonnige Hanglage, BA 286kWh/(m²a), Öl/Holz

89.000,00 EUR

Erbach, 2 Häuser = 3 Whg., ca. 50, ca. 45, ca. 130 m² Wfl., ca. 480 m² Grdst., zentrale Lage, Bauj. 1906, Öl, BA, 228,8 kWh(m²a), Kl G/269,4 kWh(m²a), Kl H

220.000,00 EUR



Wenn keine anderen Angaben gemacht werden, gilt eine Käuferprovision in Höhe von 5,95 % inkl. MWST. vom Kaufpreis. Diese und weitere Angebote finden Sie unter www.sparkasse-odenwaldkreis.de

Martin-Luther-Str. 53/55
64711 Erbach

Telefon 06062 50-302

Fax 06062 50-309

E-Mail [immobiliencenter@](mailto:immobiliencenter@sparkasse-odenwaldkreis.de)

sparkasse-odenwaldkreis.de

Internet www.sparkasse-odenwaldkreis.de

ImmobilienCenter

 Sparkasse Odenwaldkreis

Nachweis und Vermittlung von Immobilien
in Vertretung der LBS Immobilien GmbH